

**PRIHLASOVACÍ LÍSTOK NA PRECHODNÝ POBYT  
LAKHELYBEJELENTŐ LAP ÁTMENETI LAKHELYRE**

Priezvisko Családi név		Rodné číslo Személyi szám		Miesto narodenia Születés helye	
Meno / Utónév Titul / Titulus		Dátum narodenia Születés ideje		Okres narodenia Járás	
Rodné priezvisko Leánykori családnév		Národnosť Nemzetiség		Štát narodenia Ország	
<b>Adresa prechodného pobytu / Átmeneti lakhely címe</b>			<b>Adresa trvalého pobytu / Állandó lakhely címe</b>		
Obec Település			Obec Település		
Časť obce Településrész		Súpisné číslo Helyrajzi szám	Časť obce Településrész		Súpisné číslo Helyrajzi szám
Ulica Utca		Orientačné číslo Orientációs szám Číslo bytu / Lakás száma	Ulica Utca		Orientačné číslo Orientációs szám Číslo bytu / Lakás száma
Okres Járás		Štát Ország	Okres Járás		Štát Ország
<b>Dátum predpokladanej doby prechodného pobytu (najviac na 5 rokov) Az átmeneti lakhely feltételezett időtartamának dátuma (legfeljebb 5 év)</b>					
Za občana, mladšieho ako 15 rokov, a za občana, ktorý je pozbavený spôsobilosti na právne úkony alebo ktorého spôsobilosť na právne úkony je obmedzená, uveďte meno, priezvisko a adresu zákonného zástupcu alebo opatrovníka alebo vedúceho príslušného zariadenia* A 15 évnél fiatalabb polgár, vagy a cselekvőképességétől megfosztott, vagy cselekvőképességében korlátozott polgár helyett tüntesse fel a törvényes képviselő, vagy gyám, vagy az illetékes intézmény vezetőjének családi és utónevét és címét*					
<b>Dátum a podpis</b> občana alebo zákonného zástupcu alebo opatrovníka alebo vedúceho zariadenia* <b>Dátum</b> és a polgár, vagy törvényes képviselő, vagy gyám, vagy intézmény vezetőjének <b>aláírása</b> *			<b>Záznamy ohlasovne Bejelentőhely feljegyzései</b>		
			<b>Dátum</b> Dátum	<b>Pečiatka Bélyegző</b>	<b>Podpis Aláírás</b>

**Súhlas vlastníka alebo spoluvlastníkov budovy alebo jej časti alebo nájomcu ak je budova alebo jej časť v nájme s prihlásením občana na prechodný pobyt:\***

Ak dáva súhlas fyzická osoba, uveďte jej titul, meno a priezvisko, rodné číslo, číslo občianskeho preukazu, adresu trvalého pobytu, dátum a podpis.  
Ak dáva súhlas právnická osoba, uveďte jej názov, identifikačné číslo a sídlo, dátum, podpis a údaje potvrďte odtlačkom pečiatky právnickej osoby.

**Az épület vagy az épület egy része tulajdonosának, vagy társ tulajdonosainak, vagy bérlőjének – ha az épület vagy az épület egy része bérebe van adva – bejegyzése a polgár átmeneti lakhelyre való bejelentkezéséhez:\***

Ha a bejegyzést természetes személy adja, tüntesse fel titulussát, családi és utónevét, személyi számát, személyi igazolványának számát, állandó lakhelyének címét, a dátumot és aláírását.  
Ha a bejegyzést jogi személy adja, tüntesse fel megnevezését, azonosítószámát (számjelét) és székhelyét, a dátumot és aláírást és az adatokat igazolja a jogi személy bélyegzőjének lenyomatával.

Záznamy ohlasovne  
Bejelentőhely feljegyzései

Dátum  
Dátum

Pečiatka  
Bélyegző

Podpis  
Aláírás

\*Nehodiace sa prečiarknite / \*A nem megfelelőt áthúzni